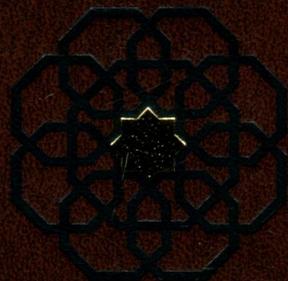


فرهنگ بزرگ فارسی به روسی



БОЛЬШОЙ  
ПЕРСИДСКО-РУССКИЙ  
СЛОВАРЬ

# БОЛЬШОЙ ПЕРСИДСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

В трех томах

около 76 000 слов, 61 000 фразеологизмов  
и примеров

*Составитель*  
*доктор филологических наук*  
*профессор В. Б. ИВАНОВ*

ТОМ

1

От буквы ء до буквы ة

Москва  
«Наука»  
2020

УДК (038)811.222.1=161.1

ББК 81.2(4Перс)

Б79



*Издание осуществлено при финансовой поддержке  
Российского фонда фундаментальных исследований  
по проекту № 20-112-00065, не подлежит продаже*

Рецензенты:

доктор филологических наук  
Д.И. ЭДЕЛЬМАН,

доктор филологических наук  
профессор В.И. МИКОЛАЙЧИК

Общая редакция

профессор Е.Л. ГЛАДКОВА, заведующая кафедрой МГИМО

Редактирование персидского текста – Захра МИРЛУ (Иран)

**Большой персидско-русский словарь** : В 3 т. / сост. В.Б. Иванов, [общ. редакция – Е.Л. Гладкова] ; Ин-т стран Азии и Африки МГУ им. М.В. Ломоносова. – М. : Наука, 2020 – . – ISBN 978-5-02-040820-3.

**Том 1.** – 2020. – 932 с. – ISBN 978-5-02-040818-0.

Публикуемый трехтомный словарь содержит около 76 000 слов и 61 000 фразеологизмов современного персидского языка с их переводом на русский язык. Словарь отражает значительные изменения, которые претерпел персидский язык за последние полвека, это новые реалии в информатике, военном деле, космосе, экономике, искусстве и многих других сферах и соответствующие названия в современном персидском языке и фразеологии. Первый том содержит 25 000 слов и выражений.

Для специалистов – иранистов и лингвистов.

ISBN 978-5-02-040820-3  
ISBN 978-5-02-040818-0 (т. 1)

© Иванов В.Б., составление, статьи, 2020  
© ФГУП Издательство «Наука»,  
редакционно-издательское оформление, 2020

---

## Оглавление

Оглавление .....	5
Предисловие .....	6
О пользовании словарём .....	7
Список литературы .....	8
Персидский алфавит .....	8
Орфографические знаки (огласовки) .....	9
Сокращения и условные обозначения .....	10
ء.....	12
آ.....	12
ا.....	146
ب.....	421
پ.....	590
ت.....	717
ث.....	890